



About © : Contact SAFLAX -



Tips



Mix

	..... Български	BG	.....	2		..... Malti	MT	.....	5
	..... Dansk	DK	.....	2		..... Nederlands	NL	.....	5
	..... Deutsch	DE	.....	2		..... Norsk	NO	.....	6
	..... English	UK	.....	2		..... Polski	PL	.....	6
	..... Eesti	EE	.....	3		..... Português	PT	.....	6
	..... Suomalainen	FI	.....	3		..... Românesc	RO	.....	6
	..... Français	FR	.....	3		..... Svenska	SE	.....	7
	..... Ελληνική	GR	.....	3		..... Slovensky	SK	.....	7
	..... Gaeilge	IE	.....	4		..... Slovenski	SI	.....	7
	..... íslenskur	IS	.....	4		..... Español	ES	.....	7
	..... Italiano	IT	.....	4		..... Český	CZ	.....	8
	..... Hrvatski	HR	.....	4		..... Türkçe	TR	.....	8
	..... Latviešu	LV	.....	5		..... Magyar	HU	.....	8
	..... Lietuvių kalba	LT	.....	5		..... 日本語	JP	.....	9



## Планински поляни

Mix

### Пешеходни почивки в собствената ви градина - за градината, кофата и кутията за цветя

Подарете си ваканция за пешеходен туризъм в собствената си градина или се насладете на цъфтежа на алпийска планинска поляна на балкона си. **Естествено местоположение:** **Успешно отглеждане:** Можете да засеете вашите диви цветя в саксии, вани, балконски сандъчета и в градината. Месеците от март до май са идеални за сеитба. Когато сеете вместо предишната морава, първо трябва да подготвите почвата. Съществуват чим се обелва и отстранява с остра лопата. След това леко разкопайте земята и разбийте по-големите буци пръст. След това изравнете мястото с гребло. Засейте широко сместа от диви цветя. Плътноста на засяване трябва да бъде от пет до десет грама на м<sup>2</sup>. След сеитба загребете семената в почвата само за няколко милиметра, тъй като повечето семена все още се нуждаят от достатъчно светлина, за да покълнат. След това повърхността леко се уплътнява с дъска, така че семената да са здраво засадени в земята. **Най-доброто местоположение:** Повечето диви цветя обичат място на пълно слънце, за да разгърнат цъфтежа си, и доста бедна на хранителни вещества почва. **Оптимална грижа:** Смесите от диви цветя са много пестеливи, когато става въпрос за грижи. При сухо време и особено в седмиците след сеитбата трябва да поливате редовно. Първото косене трябва да се извърши десет седмици след сеитбата. Останалите плевели се отстраняват, а новозасетите цветя образуват още по-плътен килим. Избледнелите цветя трябва да се отстраняват своевременно, за да могат по-късно цъфтящите растения също да се развиват енергично. **През зимата:** Повечето диви цветя са едногодишни. Някои ще се самозасяват през есента, но за да се постигне подобна на предходната година пищност, не трябва да се презасява семенната смеска, а през следващите години отново да се засява. Ето защо е необходимо сеитбата да се повтаря всяка година - по-големият цъфтеж е награда за това усилие.



## Bjergenge

Mix

### Vandreferie i egen have - til haven, spanden og blomsterkassen

Forkæl dig selv med en vandreferie i din egen have eller nyd blomstringen af en alpine bjergeng på din altan. **Naturlig beliggenhed:** **Succesfuld dyrkning:** Du kan så dine vilde blomster i krukker, baljer, altankasser og i haven. Månederne marts til maj er ideelle til såning. Når du sør for den tidligere græsplæne, bør du først forberede jorden. Enkisterende græstørv pilles af og fjernes med en skarp spade. Grav derefter jorden lidt op og bryd større jordklumper op. Udjævn derefter området med en rive. Så vildblomstblandingen bredt. Sætætheden skal være fem til ti gram pr. m<sup>2</sup>. Efter såning rives frøene fladt ned i jorden i blot et par millimeter, da de fleste frø stadig skal have tilstrækkeligt lys til at spire. Derefter komprimeres overfladen lidt med et bræt, så frøene er solidt plantet i jorden. Drys såområdet med vand og hold såbedet jævnt fugtigt i de følgende uger. **Den bedste beliggenhed:** De fleste vilde blomster elsker et sted i fuld sol for at udfolde deres blomster og en ganske næringsfattig jord. **Optimal pleje:** Vilde blomstblandinger er meget sparsommelige, når det kommer til pleje. I tørt vejr og især i ugerne efter såning bør du vande regelmæssigt. Den første klipning skal foretages ti uger efter såning. Vær derresterende ukrudt fjernes og de nysåede blomster danner så et endnu tættere tæppe. Falde blomster bør fjernes i god tid, så senere blomstrende planter også kan udvikle sig kraftigt. **Om vinteren:** De fleste vilde blomster er enårige. Nogle vil selv om efteråret, men for at opnå en lignende blomsterpragt som i det foregående år, bør du ikke overså, men frøblandingen sås på ny i de følgende år. Det er derfor nødvendigt at gentage såningen hvert år – en større opblomstring er belønningen for denne indsats.



## Bergwiesen

Mix

### Wanderurlaub im eigenen Garten - Für Garten, Kübel und Blumenkasten

Gönnen Sie sich einen Wanderurlaub im eigenen Garten oder genießen Sie auf Ihrem Balkon die Blütenpracht einer alpinen Bergwiese. **Naturstandort:** **Anzucht:** Ihre Wildblumen können Sie im Topf, Kübel, Balkonkasten und im Garten säen. Die Monate März bis Mai sind ideal für die Aussaat. Bei einer Aussaat anstelle bisherigen Rasens sollten Sie den Boden zunächst vorbereiten. Eine vorhandene Grasnarbe wird mit einem scharfen Spaten abgeschält und entfernt. Anschließend graben Sie den Boden leicht um und zerkleinern gröbere Erdklumpen. Dann ebnen Sie die Fläche mit einem Rechen ein. Säen Sie die Wildblumenmischung breit aus. Dabei sollte die Aussaatdichte fünf bis zehn Gramm pro m<sup>2</sup> betragen. Nach der Aussaat harken Sie die Samen flach nur für wenige Millimeter in den Boden ein, da die meisten Samen noch ausreichend Licht zum Keimen benötigen. Danach wird die Fläche mit einem Brett leicht verdichtet, damit die Samen fest von in der Erde sitzen. Besprengen Sie die Saatfläche mit Wasser und halten Sie das Saatbeet auch in den folgenden Wochen gleichmäßig feucht. **Standort:** Die meisten Wildblumen lieben einen Standort in voller Sonne, um Ihre Blütenpracht zu entfalten und einen durchaus nährstoffarmen Boden. **Pflege:** Wildblumenmischungen sind in Bezug auf Pflege sehr genügsam. Bei trockener Witterung und vor allem in den Wochen nach der Aussaat sollten Sie regelmäßig gießen. Zehn Wochen nach der Aussaat sollte das erste Mal gemäht werden. Dabei werden verbliebene Unkräuter entfernt und die neu gesäten Blumen bilden anschließend einen umso dichteren Teppich. Verblühte Blumen sollten Sie rechtzeitig entfernen, damit sich auch noch später blühende Pflanzen kräftig entwickeln. **Im Winter:** Die meisten Wildblumen sind einjährig. Einige säen sich im Herbst zwar selbst aus, aber um eine ähnliche Blütenpracht wie im Vorjahr zu erreichen, sollte nicht nachgesät, sondern die Samenmischung in den Folgejahren jeweils neu ausgesät werden. Es gilt also, die Aussaat jedes Jahr zu wiederholen – eine größere Blütenpracht ist der Lohn für diese Mühe.



## Mountain Meadow

Mix

### Walking holiday in your own garden – suited for garden, tub or flower box

Grant yourself a walking holiday in your own garden or enjoy the magnificent blossom of an alpine meadow on your balcony. **Natural location:** **Successful cultivation:** Cultivate your wild flowers in a pot, tub or flower box, or plant them in your garden. The best time for seeding would be between March and May. If you intend to plant in a former grass field, you should prepare the soil beforehand. An existing sod can be peeled off with a sharp spade, and then removed. After that, you may dig up the soil a little and break up bigger lumps of earth, before leveling off the area with a rake. Now, you can widely spread the seeds with about 5 to 10 grams per m<sup>2</sup>, and rake them just a few millimeters into the earth since most of the seeds will need sufficient light to germinate. After planting, the soil should be solidified a little bit, for example with a wooden plank, so that the seeds are firmly embedded in the earth. Shower the potting compost with water and keep it consistently moist over the next few weeks. **The best location:** The most wild flowers do with an even less-nutritious soil and are happy in a full sunny place, where they can develop a rich blossoming. **Optimal care:** Wild Flowers are rather carefree in cultivation. In dry weather conditions and especially immediately after sowing, you should water the flowers regularly. About ten months after sowing is a good time for mowing the lawn for the first time, whereby leftover weeds will be cut and the new planted flowers will grow even more dense. Withered flowers should be removed timely to ensure the proper growth of late bloomers. **In the winter:** The most Wild Flowers are annual plants. Some flowers might multiply themselves during autumn, but to develop the same rich blossoming than the year before, you better sow a new seed mix than reseeding the lawn, which means, the efforts of planting new seeds every year will be rewarded with a much richer bloomage.



## Mäginiidud

Mix

### Matkapuhkus oma aias - aeda, ämbrisse ja lillekasti

Lubage endale matkapuhkust oma aias või nautige oma rõdul alpi mäginiidu õisi. **Looduslik asukoht:** **Edukas kasvatamine:** Saate külvata oma põllulilli pottidesse, vannidesse, rõdukastidesse ja aeda. Märtsist maini sobivad ideaalselt külvamiseks. Varasema muru asemele külvamisest tuleks esmalt muld ette valmistada. Üksleomasolev muru kooritakse maha ja eemaldatakse terava labidaga. Seejärel kaevake maapind veidi üles ja purustage suuremad mullaklotsid. Seejärel tasandage ala rehaga. Külv metsalillesegu laialt. Külvitihedus peaks olema viis kuni kümme grammi ruutmeetri kohta. Pärast külvamist riisuge seemned tasaseks pinnasesse vaid mõne millimeetri võrra, sest enamik seemneid vajab idanemiseks siiski piisavalt valgust. Seejärel tihendatakse pind kergelt lauaga, et seemned oleksid kindlalt maasse istutatud. Piserdage külvipinda veega ja hoidke külvipinda ühtlaselt niiske järgnevatel nädalatel. **Parim asukoht:** Enamikule metsalilledele meeldib õitsemise puhkemiseks lauspäikeses käes olla ja üsna toitainevaene muld. **Optimaalne hooldus:** Metsalillesegud on hoolduse osas väga kokkuhoidlikud. Kuiva ilmaga ja eriti külvijärgsetel nädalatel tuleks regulaarselt kasta. Esimene niitmine tuleks teha kümme nädalat pärast külvit. ole seallesjäänud umbrohi eemaldatakse ja äsja külvatud lilled moodustavad veelgi tihedama vaiba. Pleeकिनud õied tuleks aegsasti eemaldada, et ka hilisemad õitsvad taimed saaksid jõudsalt areneda. **Talvel:** Enamik põllulilli on üheaastased. Mõni külvab sügisel isekülvi, kuid samasuguse õite hiilguse saavutamiseks kui eelmisel aastal, ei tohiks üle külvata, kuid seemnesegu külvatakse uuesti järgmistel aastatel. Seetõttu tuleb külvit igal aastal korrata – suurem õitseng on selle pingutuse tasu.



## Vuorioniityt

Mix

### Vaelluslomat omassa puutarhassa - puutarhaan, ämpäri ja kukkalaatikko

Hemmettele itseäsi vaelluslomalla omassa puutarhassasi tai nauti parvekkeellasi alppivuoren niityn kukista. **Luonnollinen sijainti:** **Onnistunut viljely:** Voit kylvää luonnonkasvit ruukkuihin, altaiisiin, parvekelaatikoihin ja puutarhaan. Maaliskuu-toukokuu ovat ihanteellisia kylvölle. Kun kylvet edellisen nurmikon sijasta, sinun on ensin valmistettava maaperä. Yksiolemassa oleva nurmi kuoritaan pois ja poistetaan terävällä lapiolla. Kaiva sitten maata hieman ja murskaa suurempia maapaloja. Tasoita sitten alue haravalla. Kylvä luonnonkukkaseos laajalle. Kylvötiheyden tulee olla viidestä kymmeneen grammaa neliometriä kohti. Haravo siemenet kylvön jälkeen tasaisesti maaperään vain muutaman millimetrin verran, sillä useimmat siemenet tarvitsevat vielä riittävää valoa itäkseen. Sitten pinta tiivistetään hieman laudalla niin, että siemenet ovat tiukasti istutettuja maahan. Ripottele kylvöalue vedellä ja pidä kylvönpönnkiä tasaisena seuraavina viikkoina. **Paras sijainti:** Useimmat luonnonkasvit rakastavat täydessä auringonpaisteessa olevaa paikkaa kukinnan leviämiseksi ja melko ravinnehukkaa maaperää. **Optimaalinen hoito:** Villikukkaseokset ovat erittäin säästäviä hoidossa. Kuivalla säällä ja varsinkin kylvön jälkeisinä viikkoina kastele säännöllisesti. Ensimmäinen niitto tulee tehdä kymmenen viikon kuluttua kylvöstä. ole siellä jäljellä olevat rikkaruohot poistetaan ja vasta kylvetyt kukat muodostavat vielä tiheämmän maton. Haalistuneet kukat tulee poistaa hyvissä ajoin, jotta myös myöhemmin kukkivat kasvit voivat kehittyä voimakkaasti. **Talvella:** Useimmat luonnonkasvit ovat yksivuotisia. Jotkut kylvävät itse syksyllä, mutta saavuttaakseen samanlaisen kukkaloiston kuin edellisellä vuonna, sinun ei pitäisi kylvää liikaa, mutta siemenseos kylvetään uudelleen seuraavina vuosina. Siksi kylvö on toistettava joka vuosi - suurempi kukinta on palkkio tästä vaivannäöstä.



## Prairies de montagne

Mix

### Randonnée dans votre propre jardin - Pour le jardin, le bac, et les jardinières

Accordez-vous une randonnée dans votre propre jardin ou profitez de la floraison d'une prairie alpine sur le balcon. **Emplacement naturel:** **Culture réussie:** Vous pouvez semer vos fleurs sauvages dans un pot, un bac, un bac de balcon, et dans le jardin. Les mois de mars à mai sont idéaux pour l'ensemencement. En cas d'ensemencement dans une pelouse préexistante, vous devez d'abord préparer la terre. Un gazon existant peut être décortiqué et enlevé avec une bêche tranchante. Ensuite, creusez la terre légèrement et hachez des mottes de terre grossières. Aplaniées la surface ensuite avec un râteau. Semez le mélange de fleurs sauvages en largeur. La densité de l'ensemencement doit être de cinq à dix grammes par m². Après l'ensemencement, ratissez les graines dans la terre à seulement quelques millimètres de profondeur, car la plupart des graines ont encore besoin d'assez de lumière pour germer. La surface est légèrement compactée ensuite avec un plateau pour que les graines soient fixées dans la terre. Saupoudrez la zone de semis avec de l'eau et maintenez la zone régulièrement humide dans les semaines à venir. **Le meilleur emplacement:** La plupart des fleurs sauvages aiment se développer un emplacement en plein soleil. **Soins optimaux:** Les mélanges de fleurs sauvages sont très peu exigeants en termes d'entretien. Vous devez les arroser régulièrement dans des conditions sèches et surtout dans les semaines après l'ensemencement. Les fleurs doivent être fauchées pour la première fois dix semaines après l'ensemencement. Les mauvaises herbes sont enlevées et les fleurs ressemées forment une moquette plus grosse. Vous devez enlever les fleurs fanées pour que des plantes fleurissantes se développent fortement plus tard. **En hiver:** La plupart des fleurs sauvages sont annuelles. Certaines d'entre elles se ressemment en automne, mais pour avoir une floraison comme l'année dernière, n'effectuez pas de sursemis, mais transplantez le mélange de graines les années suivantes. Il faut donc répéter l'ensemencement tous les ans - une floraison plus abondante est la récompense pour cet effort.



## Ορεινά λιβάδια

Mix

### Διακοπές πεζοπορίας στον δικό σας κήπο - για τον κήπο, τον κουβά και το κουτί λουλουδιών

Χαρίστε στον εαυτό σας διακοπές πεζοπορίας στον δικό σας κήπο ή απολαύστε τα άνθη ενός αλπικού ορεινού λιβαδιού στο μπαλκόνι σας. **Φυσική τοποθεσία:** **Επιτυχημένη καλλιέργεια:** Μπορείτε να σπείρετε τα αγριολούλουδα σας σε γλάστρες, μπανιέρες, μπαλκονόκοτες και στον κήπο. Οι μήνες Μάρτιος έως Μάιος είναι ιδανικοί για σπορά. Κατά τη σπορά αντί του προηγούμενου χλοοτάπητα, θα πρέπει πρώτα να προετοιμάσετε το έδαφος. Ενας Ο υπάρχων χλοοτάπητας ξεφλουδίζεται και αφαιρείται με ένα κοφτερό φτυάρι. Στη συνέχεια, σκάψτε ελαφρά το έδαφος και σπάστε μεγαλύτερες βλώλους γης. Στη συνέχεια ισοπεδώστε την περιοχή με μια τσουγκράνα. Σπείρε ευρέως το μείγμα αγριολούλουδων. Η πυκνότητα σποράς πρέπει να είναι πέντε έως δέκα γραμμάρια ανά m². Μετά τη σπορά, τσουγκρώστε τους σπόρους στο έδαφος για λίγα μόλις χιλιοστά, καθώς οι περισσότεροι σπόροι χρειάζονται ακόμα αρκετό φως για να βλαστήσουν. Στη συνέχεια η επιφάνεια συμπιέζεται ελαφρά με μια σανίδα, ώστε οι σπόροι να φυτευτούν σταθερά στο έδαφος. Ραντίστε την περιοχή σποράς με νερό και κρατήστε τον σπόρομοιόμορφα υγρό τις επόμενες εβδομάδες. **Η καλύτερη τοποθεσία:** Τα περισσότερα αγριολούλουδα αγαπούν μια τοποθεσία σε ηλιόλουστη θέση για να ξεδιπλώσουν τα άνθη τους και ένα αρκετά φτωχό σε θρεπτικά συστατικά έδαφος. **Βέλτιστη φροντίδα:** Τα μείγματα αγριολούλουδων είναι πολύ λιτά όσον αφορά τη φροντίδα. Σε ξηρό καιρό και ιδιαίτερα τις εβδομάδες μετά τη σπορά, πρέπει να ποτίζετε τακτικά. Το πρώτο κούρεμα πρέπει να γίνει δέκα εβδομάδες μετά τη σπορά. να είσαι εκεί Τα υπόλοιπα ζιζάνια αφαιρούνται και τα πρόσφατα σπαρμένα άνθη σχηματίζουν ένα ακόμη πιο πυκνό χαλί. Τα ξεθωριασμένα λουλούδια πρέπει να αφαιρούνται εγκαίρως, έτσι ώστε να αναπτυχθούν δυναμικά και τα αργότερα ανθοφόρα φυτά. **Το χειμώνα:** Τα περισσότερα αγριολούλουδα είναι μονοετή. Μερικοί θα αυτοφυτευτούν το φθινόπωρο, αλλά για να επιτύχετε παρόμοια λάμψη λουλουδιών όπως το προηγούμενο έτος, δεν πρέπει να κάνετε υπερσπορά, αλλά το μείγμα σπόρων σπέρνεται εκ νέου τα επόμενα χρόνια. Είναι λοιπόν απαραίτητο να επαναλαμβάνεται η σπορά κάθε χρόνο - μια μεγαλύτερη ανθοφορία είναι η ανταμοιβή αυτής της προσπάθειας.



## Móinéir sléibhe

Mix

### Laethanta saoire fánaíochta i do ghairdín féin - don ghairdín, buicéad agus bosca bláthanna

Caith leat féin ar saoire fánaíochta i do ghairdín féin nó taitneamh a bhaint as bláthanna móinéir sléibhe alpach ar do bhalcóin. **Suíomh nádúrtha: Saothrú rathúil:** Is féidir leat do bhláthanna fiáine a chur i bpotáí, tobáin, boscaí balcóin agus sa ghairdín. Tá na míonna ó Mhárta go Bealtaine thar a bheith oiriúnach le haghaidh cur. Agus tú ag cur in ionad an bhfaiche roimhe seo, ba chóir duit an ithir a ullmhú ar dtús. Aonbaintear an mhóin atá ann cheana féin agus baintear é le spád géar. Ansin tochaillt suas an talamh beagán agus briseadh suas tóin níos mó talún. Ansin leibhéal an limistéar le raca. Cuir an meascán bláthanna fiáine go forleathan. Ba chóir go mbeadh an dlús curaíochta idir cúig agus deich gram in aghaidh an m². Tar éis cur, racaigh na síolta go cothrom san ithir ar feadh cúpla milliméadar, mar go bhfuil dóthain solais fós ag teastáil ón gcuid is mó de na síolta chun péacadh. Ansin tá an dromchla beagán dlúthaithe le bord ionas go mbeidh na síolta curtha go daingean sa talamh. Sprinkle an limistéar síolála le huisce agus coinnigh an leaba síoltacothrom tais sna seachtainí ina dhiaidh sin. **An suíomh is fearr:** Is breá le formhór na mbláthanna fiáine suíomh faoi lánghrian chun a mbláth a scaoileadh agus ithir nach bhfuil mórán cothaitheach uirthi. **Cúram is fearr is féidir:** Tá meascán bláthanna fiáine an-fhrugal nuair a thagann sé faoi chúram. I aimsir thirim agus go háirithe sna seachtainí tar éis cur, ba chóir duit a uisce go rialta. Ba chóir an chéad ghearradh a dhéanamh deich seachtaine tar éis cur. Bí annbaintear na fiailí atá fágtha agus cruthaíonn na bláthanna nua-shíolta cairpéad níos dlúithe fós. Ba chóir bláthanna faded a bhaint in am trátha ionas gur féidir le plandaí bláthanna níos déanaí forbairt go bríomhar freisin. **Sa gheimhreadh:** Is bláthanna bliantúla iad formhór na mbláthanna fiáine. Beidh cuid acu féin-síol san fhómhar, ach chun splendour bláthanna cosúil leis an mbliain roimhe sin a bhaint amach, níor cheart duit maoirseacht a dhéanamh, ach cuirtear an meascán síl as an nua sna blianta ina dhiaidh sin. Mar sin is gá an cur arís gach bliain - is é bláth níos mó an luach saothair don iarracht seo.



## Fjallaengi

Mix

### Göngufrí í þínum eigin garði - fyrir garðinn, fötuna og blómakassann

Dekraðu við þig í göngufrí í þínum eigin garði eða njóttu blómstrandi alpafjallengi á svölunum þínum. **Náttúruleg staðsetning: Arangursrík ræktun:** Þú getur sáð villiblómum þínum í potta, potta, svalakassa og í garðinum. Mánuðirnir mars til maí eru tilvalin til sáningar. Þegar sáð er í stað fyrri grasflötsins ættir þú fyrst að undirbúa jarðveginn. Einnhverandi torf er afhýtt og fjarlæggt með beittum spaða. Grafið síðan jörðina örlítið upp og brjótið upp stærri moldarklumpa. Jafnaðu síðan svæðið með hrífu. Sáð villiblómablöndunni víða. Sáningarþéttleiki ætti að vera fimm til tíu grömm á m². Eftir sáningu skaltu raka fræin flatt niður í jarðveginn í örfáa millimetra, þar sem flest fræ þurfa enn nægilega birtu til að spíra. Síðan er yfirborðið örlítið þjappað með bretti þannig að fræin séu þétt gróðursett í jörðu. Stráið sáningarsvæðinu með vatni og haltu sáðbeðinu jafnt rakt næstu vikurnar. **Besta staðsetningin:** Flest villiblóm elska stað í fullri sól til að birta blóma sína og frekar næringarsnauðan jarðveg. **Besta umönnun:** Villtblómablöndur eru mjög sparsamar þegar kemur að umhirðu. Í þurru veðri og sérstaklega vikurnar eftir sáningu ættir þú að vökva reglulega. Fyrsta slátt ætti að gera tíu vikum eftir sáningu. Vertu þarillgresið sem eftir er er fjarlæggt og nýsáð blómin mynda þá enn þéttara teppi. Fjarlægja skal fölnuð blóm tímanlega svo að síðar blómstrandi plöntur geti einnig þróast af krafti. **Á veturna:** Flest villiblóm eru árleg. Sumir sjá sjálfir á haustin, en til að ná svipuðum blómadyrð og árið áður, ættir þú ekki að sjá um, en fræblöndunni er sáð að nýju næstu árin. Það er því nauðsynlegt að endurtaka sáninguna á hverju ári - stærri blóma er verðlaunin fyrir þetta átak.



## Prato di montagna

Mix

### Il prato delle escursioni delle vacanze nel proprio giardino - da giardino, da vaso o fioriera

Godetevi un prato da escursione da vacanza nel vostro giardino, o decorate il vostro balcone con la bellezza dei fiori di un prato di montagna. **Posizione naturale: Coltivazione riuscita:** Potete seminare i vostri fiori selvatici in vaso, in mastello, in una fioriera o in giardino. I mesi da marzo a maggio sono ideali per la semina. Nel caso di semina al posto di un campo sarà necessario preparare prima il terreno. Utilizzate una vanga a punta per rimuovere l'erba già presente. Scavate leggermente il terreno e spezzettate grossolanamente le zolle di terra. Poi spianate la superficie con un rastrello. Seminate sparpagliando ampiamente il mix di fiori di campo. La concentrazione dei semi dovrebbe essere da cinque a dieci grammi per metro quadrato. Dopo la semina, premete i semi solo cinque millimetri in profondità nel terreno, poiché la maggior parte di essi hanno bisogno di luce per germogliare. In seguito collocate una tavola sulla terra, per comprimerla leggermente, in modo che i semi si inseriscano bene nel terreno. Innaffiate la superficie e mantenete il semenzaio umido anche nelle settimane successive. **La posizione migliore:** La maggioranza dei fiori selvatici prediligono una collocazione in pieno sole per crescere in maniera rigogliosa, e un terreno completamente privo di sostanze nutritive. **Cura ottimale:** Il mix di fiori di campo è molto semplice da curare. In caso di clima secco e, soprattutto, nelle settimane successive alla semina innaffiate regolarmente. Dieci settimane dopo la semina è possibile tagliare l'erba per la prima volta. In quel frangente è opportuno rimuovere le erbacce rimaste. I fiori appena seminati creeranno un tappeto molto più fitto. Eliminate i fiori appassiti, in modo che le piante in seguito fioriscano rigogliosamente. **In inverno:** La maggior parte dei fiori di campo sono annuali. Alcuni si auto-inseminano in autunno. Per ottenere una fioritura rigogliosa come l'anno precedente tuttavia si consiglia non di riseminare dagli stessi fiori, ma di piantare l'anno seguente un nuovo mix di semi. Vale la pena di ripetere la semina ogni anno, perché la ricompensa sarà una fioritura molto più ricca.



## Planinske livade

Mix

### Pješačenje u vlastitom vrtu - za vrt, kantu i kutiju za cvijeće

Priušтите si odmor u planinarenju u vlastitom vrtu ili uživajte u cvatu alpske planinske livade na svom balkonu. **Zemlja porijekla: Uspješan uzgoj:** Svoje divlje cvijeće možete posijati u posude, kace, balkonske kutije i u vrtu. Za sjetvu su idealni mjeseci od ožujka do svibnja. Kod sjetve umjesto prethodnog travnjaka prvo treba pripremiti tlo. Jedanpostojeći travnjak se oguli i ukloni oštrom lopatom. Zatim zemlju lagano prekopati i razbiti veće grude zemlje. Potom površinu poravnajte grabljama. Široko posijte mješavinu divljeg cvijeća. Gustoća sjetve treba biti pet do deset grama po m². Nakon sjetve, zgrabljajte sjeme u tlo samo nekoliko milimetara, jer većina sjemenki ipak treba dovoljno svjetla da proklija. Zatim se površina malo sabije daskom kako bi sjeme bilo čvrsto usađeno u zemlju. Poškropite područje za sjetvu vodom i pridržite gredicuravnomyjno vlačan u sljedećim tjednima. **Najbolja lokacija:** Većina divljeg cvijeća voli mjesto na punom suncu gdje cvate i tlo koje je prilično siromašno hranjivim tvarima. **Optimalna njega:** Mješavine divljeg cvijeća vrlo su štedljive kada je u pitanju njega. Za suhog vremena, a posebno u tjednima nakon sjetve, potrebno je redovito zalijevati. Prvu košnju treba obaviti deset tjedana nakon sjetve. budi tamopreostali korovi se uklanjaju, a tek posijano cvijeće formira još gušći tepih. Uvenule cvjetove treba pravodobno ukloniti kako bi se i kasnije cvjetajuće biljke mogle snažno razviti. **U zimi:** Većina divljeg cvijeća su jednogodišnje biljke. Neki će se sami zasijati u jesen, ali da biste postigli sličnu raskoš cvjetova kao prošle godine, ne smijete pretjerivati, ali se sjemenska smjesa sljedećih godina sije iznova. Stoga je potrebno svake godine ponavljati sjetvu - veća cvatnja je nagrada za taj trud.



## Kalnu pļavas

Mix

### Pārgājienu brīvdienas savā dārzā - dārzam, spainim un puķu kastei

Palutiniet sevi ar pārgājienu brīvdienām savā dārzā vai baudiet Alpu kalnu pļavas ziedus uz sava balkona. **Dabiska vieta:** **Veiksmīga audzēšana:** Savvaļas puķes varat sēt podos, kubli, balkona kastēs un dārzā. No marta līdz maijam ir ideāli piemēroti sēšanai. Sējot iepriekšējā zāliena vietā, vispirms jāsaģatavo augsne. Viensesošā zāliena tiek nolobīta un noņemta ar asu lāpstu. Pēc tam nedaudz izrakt zemi un sadrupināt lielākus zemes gabalus. Pēc tam izlīdziniet laukumu ar grābekli. Plaši iesējiet savvaļas ziedu maisījumu. Sēšanas blīvumam jābūt no pieciem līdz desmit gramiem uz m<sup>2</sup>. Pēc sēšanas sēklas grābriet augsnē tikai dažus milimetrus, jo lielākajai daļai sēklu joprojām ir nepieciešams pietiekami daudz gaismas, lai dīgtu. Pēc tam virsmu nedaudz sablīvē ar dēli, lai sēklas būtu stingri iesētas zemē. Apkaisiet sēšanas vietu ar ūdeni un turiet sēklu gultnivienmērīgi mitrs turpmākajās nedēļās. **Labākā atrašanās vieta:** Lielākajai daļai savvaļas puķu patīk vieta pilnā saulē, lai tās ziedētu, un augsne ir diezgan nabadzīga ar uzturvielām. **Optimāla aprūpe:** Savvaļas ziedu maisījumi ir ļoti taupīgi, kad runa ir par kopšanu. Sausā laikā un it īpaši nedēļās pēc sēšanas, jums vajadzētu regulāri laistīt. Pirmā pļaušana jāveic desmit nedēļas pēc sēšanas. esi turatlikušās nezāles tiek noņemtas, un tikko iesētie ziedi veido vēl blīvāku paklāju. Izbalējušos ziedus laicīgi jānovāc, lai arī vēlāk ziedošie augi varētu enerģiski attīstīties. **Ziemā:** Lielākā daļa savvaļas ziedu ir viengadīgie. Daži paši sēties rudenī, bet, lai iegūtu līdzīgu ziedu krāšņumu kā iepriekšējā gadā, nevajadzētu pārsēt, bet sēklu maisījumu nākamajos gados sēj no jauna. Tāpēc sēšana ir jāatkārto katru gadu – lielāka ziedēšana ir atbildība par šīm pūlēm.



## Kalnu pievos

Mix

### Pēsčijū atostogos savo sode - sodui, kibirui ir gēliju dėžutei

Pasilepinkite atostogomis pēsčiomis savo sode arba mėgaukitės Alpių kalnų pievos žiedais savo balkone. **Natūrali vieta:** **Sėkmingas auginimas:** Laukines gėles galite sėti vazonuose, kubiluose, balkonų dėžėse ir sode. Kovo – gegužės mėnesiais yra idealūs sėjai. Sėjant vietoj ankstesnės vejos, pirmiausia reikėtų paruošti dirvą. Vienasesama velėna nulupama ir pašalinama aštriu kastuvu. Tada šiek tiek atkaskite žemę ir suskaldykite didesnius žemės grumstus. Tada išlyginkite plotą grėbliu. Laukinių gėlių mišinį pasėkite plačiai. Sėjos tankis turi būti nuo penkių iki dešimties gramų vienam m<sup>2</sup>. Po sėjos sėklas sugrėbkite į dirvą vos kelis milimetrus, nes daugumai sėklų vis tiek reikia pakankamai šviesos, kad sudygtų. Tada paviršius šiek tiek sutankinamas lenta, kad sėklos būtų tvirtai pasodintos į žemę. Sėjimo vietą apšlakstykite vandeniu ir laikykite sėklų guolį tolygiai drėgnas kitas savaites. **Geriausia vieta:** Daugumai laukinių gėlių patinka saulėta vieta, kur žydėti, ir dirvą, kurioje trūksta maistinių medžiagų. **Optimali priežiūra:** Laukinių gėlių mišiniai yra labai taupūs, kai reikia rūpintis. Sausu oru ir ypač savaitėmis po sėjos laistyti reikia reguliariai. Pirmą kartą pjauti reikėtų praėjus dešimčiai savaičių po sėjos. Būk tenpašalinamos likusios piktžolės, o naujai pasėti žiedai sudaro dar tankesnį kilimą. Nuvytusius žiedus reikia laiku pašalinti, kad vėliau žydintys augalai taip pat galėtų sparčiai vystytis. **Ziemą:** Dauguma laukinių gėlių yra viemečiai. Kai kurie savaimė pasėja rudenį, tačiau norint pasiekti panašų gėlių spindesį kaip ir praėjusiais metais, nereikėtų persėti, bet sekančiais metais sėklų mišinys sėjamas iš naujo. Todėl sėja būtina kartoti kasmet – didesnis žydėjimas yra atpildas už šias pastangas.



## Merghat tal-muntanji

Mix

### Vaganzi tal-mixi fil-ġnien tiegħek stess - għall-ġnien, il-barmil u l-kaxxa tal-fjuri

Ittratta lilek innifsek għal vaganza tal-mixi fil-ġnien tiegħek jew gawdi l-blanzuni ta' mergha tal-muntanji alpini fuq il-gallarija tiegħek. **Post naturali:** **Kultivazzjoni b'suċċess:** Tista 'tizra' l-fjuri selvaġġi tiegħek fi qsari, banjijiet, kaxxi tal-gallarija u fil-ġnien. Ix-xhur minn Marzu sa Mejju huma ideali għaż-żriegħ. Meta żriegħ minflok il-lawn preċedenti, l-ewwel għandek tnejni l-ħamrija. Waħdaturf eżistenti jitqaxxar u jitneħħa bi spade li jaqtgħu. Imbagħad ħaffer ftit l-art u jaqta' ċapep akbar ta' l-art. Imbagħad livell iż-zona b'rake. Żergħa t-taħlita tal-fjuri selvaġġi b'mod wiesa'. Id-densità taż-żriegħ għandha tkun minn ħames sa għaxar grammi kull m<sup>2</sup>. Wara ż-żriegħ, rake ż-żrieragħ ċatti fil-ħamrija għal ftit millimetri biss, peress li l-biċċa l-kbira taż-żrieragħ għadhom jeħtieġu dawl biżżejjed biex jiġġerminaw. Imbagħad il-wiċċ huwa kemmxejn kompatt b'bord sabiex iż-żrieragħ ikunu mħawla sew fl-art. Roxx iż-zona taż-żriegħ bl-ilma u żomm is-sodda taż-żerriegħaniedja indaq fil-gimġhat ta' wara. **L-aħjar post:** Ħafna mill-fjuri selvaġġi jħobbu post fix-xemx shiħ biex jiżvolgu l-blanzuni tagħhom u ħamrija pjuttost fqira fin-nutrijenti. **Kura ottimali:** It-taħlittiet tal-fjuri selvaġġi huma frugali ħafna meta niġu għall-kura. F'temp niexef u speċjalment fil-gimġhat wara ż-żriegħ, għandek tisqija regolament. L-ewwel ħsad għandu jsir għaxar gimġhat wara ż-żriegħ. Kun hemmil-ħaxix ħażin li jkun fadal jitneħħa u l-fjuri li għadhom kemm jinżergħu mbagħad jiffurmaw tapit saħansitra aktar dens. Fjuri faded għandhom jitneħħew fi żmien tajjeb sabiex il-pjanti tal-fjuri aktar tard jistgħu jiżviluppaw ukoll b'mod vigoruż. **Fix-xitwa:** Ħafna mill-fjuri selvaġġi huma annwali. Xi wħud se jiżirgħu lilhom infushom fil-ħarifa, iżda sabiex jiksbu splendor simili ta' fjuri bħal fis-sena ta' qabel, m'għandekx żerriegħa żejda, iżda t-taħlita taż-żerriegħa tinżera' mill-ġdid fis-sni ta' wara. Għalhekk huwa meħtieġ li tirrepeti ż-żriegħ kull sena - fjur akbar huwa l-premjū għal dan l-isforz.



## Wilde bloemen: bergweiden

Mix

### Wandelvakantie in eigen tuin - voor de tuin, potten en bloembakken

Trakteer uzelf op een wandelvakantie in uw eigen tuin of geniet op uw balkon van de bloeiende pracht van een alpenweide. **Natuurlijke locatie:** **Succesvolle teelt:** U kunt uw wilde bloemen zaaien in potten, bakken, balkonbakken en in de tuin. De maanden maart tot mei zijn ideaal om te zaaien. Als u in plaats van het vorige gazon zaait, moet u eerst de grond voorbereiden. Een bestaande grasmat wordt afgepeld en met een scherpe schop verwijderd. Graaf de grond dan een beetje op en breek grotere kluiten aarde. Maak het gebied vervolgens waterpas met een hark. Zaai het wilde bloemenmengsel breed. De zaaidichtheid moet vijf tot tien gram per m<sup>2</sup> bedragen. Hark de zaden na het zaaien slechts enkele millimeters plat in de grond, aangezien de meeste zaden nog voldoende licht nodig hebben om te ontkiemen. Vervolgens wordt het gebied licht verdicht met een bord zodat de zaden stevig in de aarde zitten. **De beste locatie:** De meeste wilde bloemen houden van een locatie in de volle zon om hun bloesems en een zeer voedselarme grond te laten zien. **Optimale verzorging:** Wildflower-mixen zijn erg zuinig in de verzorging. Bij droog weer en vooral in de weken na het zaaien regelmatig water geven. Het eerste maaien moet tien weken na het zaaien plaatsvinden. Overgebleven onkruid wordt verwijderd en de pas gezaaide bloemen vormen dan een nog dichter tapijt. Uiteengebloede bloemen dient u tijdig te verwijderen, zodat bloeiende planten zich later krachtig kunnen ontwikkelen. **In de winter:** De meeste wilde bloemen zijn jaarlijks. Sommigen zaaien zichzelf in de herfst, maar om een vergelijkbare bloei te krijgen als in het voorgaande jaar, mag het zaadmengsel de volgende jaren niet opnieuw worden gezaaid. Het is dus belangrijk om het zaaien elk jaar te herhalen - een grotere bloei is de beloning voor deze inspanning.



## Fjellenger

Mix

### Turferie i egen hage - til hagen, bøtta og blomsterkassen

Unn deg selv en turferie i din egen hage eller nyt blomstringen av en alpin fjelleng på balkongen din. **Naturlig beliggenhet: Vellykket dyrking:** Du kan så dine markblomster i potter, kar, balkongkasser og i hagen. Månedene mars til mai er ideelle for såing. Når du sår i stedet for den forrige plenen, bør du først forberede jorda. Eneksisterende torv skrelles av og fjernes med en skarp spade. Grav så opp bakken litt og bryte opp større jordklumper. Deretter jevner du ut området med en rive. Så villblomstblandingen bredt. Såtettheten bør være fem til ti gram per m<sup>2</sup>. Etter såing, rak frøene flatt ned i jorden i bare noen få millimeter, siden de fleste frø fortsatt trenger nok lys for å spire. Deretter komprimeres overflaten litt med et brett slik at frøene blir godt plantet i bakken. Dryss såområdet med vann og hold såbedet jevnt fuktig de neste ukene. **Den beste beliggenheten:** De fleste markblomster elsker et sted i full sol for å utfolde blomstringen og en ganske næringsfattig jord. **Optimal omsorg:** Villblomstblandinger er veldig nøysomme når det kommer til stell. I tørt vær og spesielt i ukene etter såing bør du vanne regelmessig. Første klipping bør gjøres ti uker etter såing, vær dergjenværende ugress fjernes og de nysådde blomstene danner et enda tettere teppe. Visne blomster bør fjernes i god tid slik at også senere blomstrende planter kan utvikle seg kraftig. **Om vinteren:** De fleste markblomster er ettårige. Noen vil selvså om høsten, men for å oppnå en lignende blomsterprakt som året før, bør du ikke overså, men frøblandingen sås på nytt i årene etter. Det er derfor nødvendig å gjenta såingen hvert år - en større blomst er belønningen for denne innsatsen.



## Polne Kwiaty - Górskie Łąki

Mix

### Urlop wędrowny we własnym ogrodzie - do ogrodu, doniczek i skrzynek na kwiaty

Zafunduj sobie piesze wycieczki we własnym ogrodzie lub rozkoszuj się kwitnącą alpejską łąką na balkonie. **Naturalne położenie: Udana uprawa:** Możesz siać kwiaty w doniczkach, wannach, skrzynekach balkonowych oraz w ogrodzie. Miesiące od marca do maja są idealne do siewu. Jeśli zasiewasz zamiast poprzedniego trawnika, powinieneś najpierw przygotować glebę. Istniejącą darń zdziera się i usuwa ostrym łopatą. Następnie lekko wykop ziemię i rozbij większe grudki ziemi. Następnie wyrównaj teren za pomocą grabi. Zasiaj mieszankę dzikich kwiatów szeroko. Gęstość siewu powinna wynosić od pięciu do dziesięciu gramów na m<sup>2</sup>. Po wysianiu, zgrabiaj nasiona płasko w ziemi tylko przez kilka milimetrów, ponieważ większość nasion nadal potrzebuje wystarczającej ilości światła, aby wykiełkować. Następnie obszar jest lekko zagęszczany deską, aby nasiona mocno osadziły się w ziemi. **Najlepsza lokalizacja:** Większość dzikich kwiatów lubi miejsca w pełnym słońcu, aby pokazać swoje kwiaty i bardzo uboga w składniki odżywcze glebę. **Optymalna pielęgnacja:** Mieszanka Wildflower są bardzo oszczędne pod względem pielęgnacji. Przy suchej pogodzie, a zwłaszcza w kilka tygodni po wysiewie, należy regularnie podlewać. Pierwsze koszenie powinno nastąpić dziesięć tygodni po wysiewie. Pozostałe chwasty są usuwane, a nowo zasiane kwiaty tworzą jeszcze gęstszy dywan. Martwe kwiaty należy usuwać w odpowiednim czasie, aby później kwitnące rośliny szybko się rozwijały. **W zimę:** Większość kwiatów jest jednorocznych. Niektóre sięją samodzielnie jesienią, ale aby uzyskać podobny rozkwit jak w roku poprzednim nie należy ponownie wysiewać mieszanki nasion w kolejnych latach. Dlatego ważne jest, aby co roku powtarzać siew - nagrodą za ten wysiłek jest większy rozkwit.



## Prados de montanha

Mix

### Férias de caminhada no seu próprio jardim - para o jardim, balde e floreira

Mime-se com umas férias de caminhada no seu próprio jardim ou desfrute das flores de um prado alpino na sua varanda. **Localização natural: Cultivo bem sucedido:** Você pode semear suas flores silvestres em vasos, banheiras, caixas de varanda e no jardim. Os meses de março a maio são ideais para a sementeira. Ao semear em vez do gramado anterior, você deve primeiro preparar o solo. 1a grama existente é descascada e removida com uma pá afiada. Em seguida, cave um pouco o solo e quebre torrões maiores de terra. Em seguida, nivele a área com um ancinho. Semear a mistura de flores silvestres amplamente. A densidade de sementeira deve ser de cinco a dez gramas por m<sup>2</sup>. Após a sementeira, raspe as sementes no solo por apenas alguns milímetros, pois a maioria das sementes ainda precisa de luz suficiente para germinar. Em seguida, a superfície é levemente compactada com uma tábua para que as sementes fiquem bem plantadas no solo. Polvilhe a área de sementeira com água e segure o canteiro uniformemente úmido nas semanas seguintes. **A melhor localização:** A maioria das flores silvestres adora um local com sol pleno para desenvolver suas flores e um solo bastante pobre em nutrientes. **Cuidado ideal:** As misturas de flores silvestres são muito frugais quando se trata de cuidar. Em tempo seco e principalmente nas semanas após a sementeira, você deve regar regularmente. A primeira roçada deve ser feita dez semanas após a sementeira. estar láas ervas daninhas restantes são removidas e as flores recém-semeadas formam um tapete ainda mais denso. As flores murchas devem ser removidas a tempo, para que as plantas com flores posteriores também possam se desenvolver vigorosamente. **No inverno:** A maioria das flores silvestres são anuais. Algumas se auto-semeiam no outono, mas para alcançar um esplendor de flores semelhante ao do ano anterior, você não deve supervisionar, mas a mistura de sementes é semeada novamente nos anos seguintes. Portanto, é necessário repetir a sementeira todos os anos - uma floração maior é a recompensa por esse esforço.



## Flori Sălbătice - Pajiști Montane

Mix

### Vacanță de drumeții în propria grădină - pentru grădină, ghivece și cutii de flori

Bucurați-vă de o vacanță de drumeții în propria grădină sau bucurați-vă de splendoarea înfloritoare a unei pajiști montane alpine pe balcon. **Locație naturală: Cultivare de succes:** Vă puteți semăna florile sălbătice în ghivece, căzi, lăzi de balcon și în grădină. Lunile din martie până în mai sunt ideale pentru semănat. Dacă semănați în locul gazonului anterior, ar trebui să pregătiți mai întâi solul. Un sward existent este decojit și îndepărtat cu o pică ascuțită. Apoi, sapă ușor solul și rupe bulgări mai mari de pământ. Apoi nivelează zona cu o greblă. Semănați pe larg amestecul de flori sălbătice. Densitatea însămânțării ar trebui să fie de cinci până la zece grame pe m<sup>2</sup>. După însămânțare, greblați semințele plat în pământ doar câțiva milimetri, deoarece majoritatea semințelor au încă nevoie de suficientă lumină pentru a germina. Apoi, zona este ușor compactată cu o scândură, astfel încât semințele să stea ferm în pământ. **Cea mai bună locație:** Majoritatea florilor sălbătice adoră o locație în plin soare pentru a-și afișa florile și un sol foarte sărac în nutrienți. **Îngrijire optimă:** Amestecurile de flori sălbătice sunt foarte frugale din punct de vedere al îngrijirii. Pe vreme uscată și mai ales în săptămânile de după însămânțare, ar trebui să udati regulat. Prima cosire ar trebui să aibă loc la zece săptămâni după însămânțare. Buruienile rămase sunt îndepărtate și florile nou însămânțate formează apoi un covor și mai dens. Ar trebui să îndepărtați florile moarte în timp util, astfel încât plantele cu flori să se dezvolte viguros mai târziu. **În iarnă:** Majoritatea florilor sălbătice sunt anuale. Unii se însămânțează toamna, dar pentru a obține o înflorire similară cu cea din anul precedent, amestecul de semințe nu ar trebui să fie semănat din nou în anii următori. Deci, este important să repetați însămânțarea în fiecare an - o floare mai mare este recompensa pentru acest efort.



## Vildblommor - Fjällängar

Mix

### Vandringssemester i din egen trädgård - för trädgården, krukor och blomlådor

Unna dig en vandringssemester i din egen trädgård eller njut av den blommande prakten från en alpin äng på din balkong. **Naturligt läge: Framgångsrik odling:** Du kan så dina vildblommor i krukor, badkar, balkonglådor och i trädgården. Månaderna mars till maj är perfekta för sådd. Om du sår istället för den tidigare gräsmattan bör du först förbereda jorden. En befintlig svärd skalas av med en skarp spade och tas bort. Gräva sedan upp jorden något och bryta upp större jordkloror. Jämna sedan ut området med en kratta. Så vildblommablandningen mycket. Sådensiteten bör vara fem till tio gram per m<sup>2</sup>. Efter sådd ska du strö fröna platt i marken bara några millimeter, eftersom de flesta frön fortfarande behöver tillräckligt med ljus för att gro. Sedan komprimeras området lätt med en platta så att fröna sitter stadigt i marken. **Den bästa platsen:** De flesta vildblommor älskar en plats i full sol för att visa sina blommor och en mycket näringsfattig jord. **Optimal vård:** Wildflower-blandningar är mycket sparsamma när det gäller vård. Vid torrt väder och särskilt under veckorna efter sådd bör du vattna regelbundet. Den första klippningen ska ske tio veckor efter sådd. Återstående ogräs tas bort och de nyligen såda blommorna bildar sedan en ännu tätare matta. Du bör ta bort döda blommor i god tid så att blommande växter kan utvecklas kraftigt senare. **På vintern:** De flesta vildblommor är årliga. Vissa sår sig själva på hösten, men för att uppnå en liknande blomning som föregående år bör fröblandningen inte sås igen de följande åren. Så det är viktigt att upprepa såningen varje år - en större blomning är belöningen för denna insats.



## Horské lúky

Mix

### Turistická dovolenka vo vlastnej záhrade - na záhradu, vedro a kvetináč

Doprajte si turistickú dovolenku vo vlastnej záhrade alebo si vychutnajte kvety alpskej horskej lúky na svojom balkóne. **Prirodzená poloha: Úspešná kultivácia:** Svoje poľné kvety môžete zasiať do kvetináčov, vaní, balkónových debničiek a na záhradu. Na siatie sú ideálne mesiace marec až máj. Pri výseve namiesto predchádzajúceho trávniky by ste mali najskôr pripraviť pôdu. Jeden existujúci trávnik sa odlúpne a odstráni ostrým rýľom. Potom zem mierne rozkopajte a rozdrvte väčšie hrudy zeme. Potom plochu zarovnajete hrablami. Široko zasiate zmes poľných kvetov. Hustota výsevu by mala byť päť až desať gramov na m<sup>2</sup>. Po zasiatí semená zaryjete naplocho do pôdy len na niekoľko milimetrov, pretože väčšina semien potrebuje na klíčenie ešte dostatok svetla. Potom sa povrch mierne zhutní doskou, aby sa semená pevne zasadili do zeme. Výsevnú plochu posypte vodou a podržte osivové lôžkorovnomerne vlhky, a pôdu, ktorá je dosť chudobná na živiny. **Najlepšie umiestnenie:** Väčšina poľných kvetov miluje miesto na plnom slnku, aby rozvinuli svoje kvety, a pôdu, ktorá je dosť chudobná na živiny. **Optimálna starostlivosť:** Zmesi divokých kvetov sú veľmi šetrné, pokiaľ ide o starostlivosť. V suchom počasí a najmä v týždňoch po zasiatí by ste mali pravidelne zalievať. Prvá kosba by mala byť vykonaná desať týždňov po zasiatí. buď tamzvyšná burina sa odstráni a novovysiate kvety potom vytvoria ešte hustejší koberec. Vyblednuté kvety by sa mali včas odstrániť, aby sa aj neskôr kvitnúce rastliny mohli bujne rozvíjať. **V zime:** Väčšina divých kvetov sú jednoročné. Niektoré sa samy vysejú na jeseň, ale aby ste dosiahli podobnú nádheru kvetov ako v minulom roku, nemali by ste presévať, ale zmes semien sa v nasledujúcich rokoch vysieva nanovo. Výsev je preto potrebné opakovať každý rok - odmenou za túto námahu je väčší výkvet.



## Planinski travniki

Mix

### Pohodniške počitnice na lastnem vrtu - za vrt, vedro in zaboje za rože

Privoščite si pohodniške počitnice na lastnem vrtu ali uživajte v cvetju alpskega planinskega travnika na svojem balkonu. **Naravni habitat: Navodila za gojenje:** Svoje divje rože lahko posejete v lonce, kadi, balkonske zaboje in na vrt. Meseci od marca do maja so idealni za setev. Pri setvi namesto prejšnje trate je treba najprej pripraviti zemljo. enaobstoječa trava se olupí in odstrani z ostro lopato. Nato zemljo rahlo prekopljemo in razdrobimo večje grude zemlje. Nato površino poravnajte z grabljami. Na široko posejte mešanico divjih cvetov. Gostota setve naj bo pet do deset gramov na m<sup>2</sup>. Po setvi seme za nekaj milimetrov pograbitve v zemljo, saj večina semen še vedno potrebuje dovolj svetlobe, da vzklije. Nato površino rahlo potlačimo z desko, da so semena trdno posajena v zemljo. Področje setve poškopite z vodo in pridržite gredico enakomerno vlažna v naslednjih tednih. **Najboljša lokacija:** Večina divjih rož obožuje lokacijo na polnem soncu, kjer lahko cvetijo, in zemljo, ki je precej revna s hranili. **Optimalna nega:** Mešanice divjih cvetov so pri negi zelo varčne. V suhem vremenu in zlasti v tednih po setvi je potrebno redno zalivanje. Prvo košnjo opravimo deset tednov po setvi. bodi tampreostali plevel odstranimo, novo posejane rože pa tvorijo še gostejšo preprogo. Odcvetele cvetove je treba pravočasno odstraniti, da se lahko tudi kasneje cvetoče rastline močno razvijejo. **V zimskem času:** Večina divjih cvetov je enoletnic. Nekateri se bodo jeseni samosejale, a da bi dosegli podoben sijaj cvetov kot prejšnje leto, ne pretiravajmo, semensko mešanico pa v naslednjih letih sejemo na novo. Zato je treba vsako leto ponoviti setev - večji cvet je nagrada za ta trud.



## Pradera de montaña

Mix

### Vacaciones de peregrino en el propio jardín - para cultivar en jardín, maceta o jardinera.

Disfrute de unas vacaciones de senderismo en su propio jardín o disfrute en su terraza de las flores de un prado de la montaña alpina. **Ubicación natural: Cultivo exitoso:** Sus flores silvestres las puede cultivar en maceta, en jardineras o sembrarlas en el jardín. Los meses de marzo a mayo son ideales para la siembra. Cuando la siembra se realiza en dónde haya habido césped es preciso acondicionar el suelo previamente. Un césped existente se pela y se retira con una pala afilada. A continuación, cave la tierra ligeramente y desmenuce los trozos de tierra gruesos. Después allane la superficie con un rastrillo. Siembre la mezcla de flores silvestres a lo ancho. La densidad de siembra debe ser de cinco a diez gramos por m<sup>2</sup>. Después de sembrar introduzca las semillas con la ayuda de un rastrillo de forma plana y sólo unos pocos milímetros en la tierra, ya que la mayoría de las semillas necesitan luz para germinar. Después puede presionar la tierra con una tabla de madera para que las semillas se queden firmes. Rocíe la superficie de cultivo con agua y durante las siguientes semanas mantenga el arriate de siembra uniformemente húmedo. **La mejor ubicación:** La mayoría de las flores silvestres prefieren un sitio a pleno sol para desarrollar su inflorescencia y un suelo bastante pobre. **Cuidado óptimo:** Las mezclas de flores silvestres son muy fáciles de cuidar. En épocas de pocas lluvias y sobre todo las semanas después de la siembra debe regar con regularidad. A las diez semanas desde la siembra debe segar por primera vez, con ello se eliminarán malas hierbas restantes y las flores sembradas crecerán de forma más frondosa. Debe retirar las flores marchitadas temprano para que las plantas se desarrollen bien aunque broten más tarde. **En el invierno:** La mayoría de las flores silvestres son anuales. Aunque algunas se siembran sólo en otoño, para obtener la misma inflorescencia como el año anterior, se recomienda sembrar la mezcla los años sucesivos. Lo ideal es sembrar la mezcla todos los años y ese esfuerzo tendrá su recompensa.



## Horské louky

Mix

### Turistická dovolená na vlastní zahradě - na zahradu, kbelík a truhlík

Dopřejte si turistickou dovolenou ve své vlastní zahradě nebo si vychutnejte květy alpské horské louky na svém balkoně. **Přirozená poloha: Úspěšné pěstování:** Květiny můžete zasít do květináčů, van, balkónových truhlíků i na zahradu. Pro výsev jsou ideální měsíce březen až květen. Při setí místo předchozího trávníku byste měli nejprve připravit půdu. Jedenstávkou se odstraní ostrým rýčem. Poté zeminu mírně zryjte a rozbijte větší hroudy zeminy. Poté plochu srovnajte hráběmi. Wildflower mix vysejte široce. Hustota setí by měla být pět až deset gramů na m<sup>2</sup>. Po zasetí zaryjte semena naplocho do půdy jen na několik milimetrů, protože většina semen potřebuje ke klíčení dostatek světla. Poté se povrch mírně zhutní deskou, aby semena pevně zasadila do země. Posypte výsevní plochu vodou a podržte seťové lůžkov následujících týdnů rovnoměrně vlhký. **Nejlepší umístění:** Většina divokých květin miluje místo na plném slunci, kde mohou rozvinout své květy, a půdu poměrně chudou na živiny. **Optimální péče:** Wildflower směsi jsou velmi šetrné, pokud jde o péči. V suchém počasí a zejména v týdnech po výsevu byste měli pravidelně zalévat. První seč by měla být provedena deset týdnů po výsevu. buď tamzbylý plevel se odstraní a nově vyseté květy pak vytvoří ještě hustší koberec. Odkvetlé květy by měly být včas odstraněny, aby se později kvetoucí rostliny mohly energicky rozvíjet. **V zimě:** Většina divokých květin jsou letničky. Některé se samy vysévají na podzim, ale abyste dosáhli podobné nádherly květů jako v předchozím roce, nepřesevejte, ale směs semen se v následujících letech vysévá znovu. Výsev je proto nutné každý rok opakovat – odměnou za tuto námahu je větší květ.



## Dağ çayırları

Mix

### Kendi bahçenizde yürüyüş tatili - bahçe, kova ve çiçek kutusu için

Kendi bahçenizde doğa yürüyüşü tatiliyle kendinizi ödüllendirin veya balkonunuzda bir dağ dağ çayırlarının çiçeklerinin tadını çıkarın. **Doğal konum: Başarılı yetiştirme:** Kır çiçeklerinizi saksılara, leğenlere, balkon sandıklarına ve bahçeye ekebilirsiniz. Mart-Mayıs ayları ekim için ideální. Bir önceki çim yerine ekim yaparken öncelikle toprağı hazırlamalısınız. Bir tanemevcut çim soyulur ve keskin bir kürekle çıkarılır. Ardından zemini hafifçe kazın ve daha büyük toprak parçalarını parçalayın. Ardından alanı bir tırmıkla düzleştirin. Kır çiçeği karışımını geniş bir şekilde ekin. Ekim yoğunluğu m<sup>2</sup>ye beş ila on gram olmalıdır. Tohumları ektikten sonra, çoğu tohumun çimlenmek için hala yeterli ışığı ihtiyacı olduğundan, tohumları toprağı sadece birkaç milimetre düz bir şekilde tırmıklayın. Daha sonra yüzey, tohumların toprağı sıkıca ekilmesi için bir tahta ile hafifçe sıkıştırılır. Tohumlama alanına su serpin ve tohum yatağını tutunsonraki haftalarda eşit derecede nemli. **En iyi konum:** Kır çiçeklerinin çoğu, çiçeklerini açmak için tam güneşte bir yeri ve oldukça besin açısından fakir bir toprağı sever. **Optimum bakım:** Bakım söz konusu olduğunda kır çiçeği karışımı çok tutumludur. Kuru havalarda ve özellikle ekimden sonraki haftalarda düzenli olarak sulamalısınız. İlk biçme ekimden on hafta sonra yapılmalıdır. orada olkalan yabancı otlar temizlenir ve yeni ekilen çiçekler daha da yoğun bir halı oluşturur. Solmuş çiçekler zamanında çıkarılmalıdır, böylece daha sonra çiçek açan bitkiler de güçlü bir şekilde gelişebilir. **Kışın:** Kır çiçeklerinin çoğu tek yıllıktır. Bazıları sonbaharda kendi kendine tohum verir, ancak geçen yılki gibi çiçeklerin ihtiyamını elde etmek için aşırı tohumlama yapmamalısınız, ancak tohum karışımı sonraki yıllarda yeniden ekilir. Bu nedenle ekimi her yıl tekrarlamak gerekir - bu çabanın ödülü daha büyük bir çiçektir.



## Hegy rétek

Mix

### Túrázás a saját kertben - a kertbe, vödörbe és virágládába

Kényeztesse magát egy kirándulással a saját kertjében, vagy élvezze az alpesi hegyi rét virágait az erkélyén. **Természetes elhelyezkedés: Sikeres termesztés:** Vadvirágait cserépbbe, dézsába, balkonládába és a kertbe is vetheti. A márciustól májusig tartó hónapok ideálisak a vetésre. A korábbi gyept helyett vetéskor először a talajt kell előkészíteni. Egya meglévő gyept lehántjuk és éles ásóval eltávolítjuk. Ezután ássuk ki kissé a földet, és törjük szét a nagyobb földrögöket. Ezután egy gereblyével simítsa ki a területet. A vadvirágkeveréket szélesre vetjük. A vetéssűrűség 5-10 gramm/m<sup>2</sup> legyen. Vetés után a magokat csak néhány milliméterre laposan gereblyézzük be a talajba, mivel a legtöbb magnak még elegendő fényre van szüksége a csírázáshoz. Ezután a felületet enyhén tömörítik egy deszkával, hogy a magok szilárdan elüljenek a talajban. Szórja meg a vetésterületet vízzel, és tartsa a magágyategyenletesen nedves a következő hetekben. **A legjobb hely:** A legtöbb vadvirág szereti a teljes napsütéses helyet, ahol virágzása kibontakozik, és a tápanyagban szegény talajt. **Optimális gondozás:** A vadvirágkeverékek nagyon takarékosak, ha gondozásról van szó. Száraz időben és különösen a vetés utáni hetekben érdemes rendszeresen öntözni. Az első kaszálást tíz héttel a vetés után kell elvégezni. ott lenniA megmaradt gyomokat eltávolítják, és az újonnan elvetett virágokból még sűrűbb szőnyeget képeznek. A kifakult virágokat időben el kell távolítani, hogy a később virágzó növények is erőteljesen fejlődhessenek. **Télen:** A legtöbb vadvirág egygyári. Vannak, akik ősszel önmagukat vetik, de ahhoz, hogy az előző évihez hasonló virágpompát érjen el, nem szabad túlvetni, de a magkeveréket a következő években újra vetik. Ezért a vetést minden évben meg kell ismételní - a nagyobb virágzás a jutalma ennek az erőfeszítésnek.

: : : : :



## 草地植物

Mix

自分の庭で散歩 - 庭、鉢、フラワーボックスでの栽培に最適

休日に自分の庭またはバルコニーで高地植物を楽しめます。

### 自然な場所:

### 栽培成功:

ワイルドフラワーを鉢やフラワーボックスまたは庭で栽培しましょう。種子繁殖に最適な時期は3月と5月です。以前芝生だった場所に栽培する際は土壌の準備が必要です。既存の芝は鋤を使用して剥がし、その後土壌を少し掘り上げ大きな土塊を砕きレーキなどで平らにしてください。1平方メートルあたりに5~10gの種を蒔きます。発芽のために日光が必要なので、種の上には数ミリの土をレーキ等で被せてください。種が地面にしっかり埋め込まれるように、木製の厚板などで固めてください。次の数週間は土壌が一貫して湿っているように水を与えてください。

**最高のロケーション:** 多くの野生花は栄養価の低い土壌でも日当たりが良ければ豊かな花を咲かせます。

### 最適なケア:

野生花の栽培には手間はかかりません。特に種を蒔いた直後に乾燥した天候が続く場合は、水を定期的に与える必要があります。播種してから約10ヶ月後が最初の芝刈りに最適です。雑草が刈り取られるので新しく植えられた花の密度が高くなります。後に咲くの花のために枯れた花は取り除いてください。

### 冬に:

多くのワイルドフラワーは一年草です。幾つかの花は自然に増えるかもしれませんが、前年と同じ開花を望む場合は新しい種のミックスを蒔くのがよいでしょう。毎年新しい種を植えることが更に豊かな開花に繋がります。

SKU: 18151 / Bergwiesen